



CANVAC
Q AIR

CGF5400X

**Användning och
anvisningar**
Golvfläkt

**Use &
Instructions**
Stand fan

**Bruk og
anvisninger**
Gulvvifte

**Brug og
instruktioner**
Golvventilator

Käyttöohje
Lattiatuuletin

**Notkun og
leiðbeiningar**
Gólfvifta

Läs bruksanvisningen noga innan du använder produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Before using this product, please read the user manual carefully. Save the user manual for future reference.

Les bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk.

Læs brugsanvisningen grundigt igennem inden du tager produktet i brug. Gem brugsanvisningen til fremtidig brug.

Lue käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Pane käyttöohje talteen vastaisen varalle.

Lestu notkunleiðbeiningarnar vandlega áður en varan er tekin í notkun. Geymdu notkunarleiðbeiningarnar til uppflettinga síðar.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product.

Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne brukerveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak

fordi du har valgt at købe denne maskine. Formålet med denne hurtigvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge maskinen.

Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som maskinen er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä.

Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Pakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið.

Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

CANVAC

Language: sv-SE, en-GB, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS, Publication date: 2021-03-26
This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Innehåll/ Contents/ Innhold/Indhold/ Sisällysluettelo/Efnisyfirlit

Svenska	2
English	12
Norsk	20
Dansk	28
Suomi	36
Íslenska	44

INNEHÅLL

Säkerhetsföreskrifter.....	4
Beskrivning av delar.....	9
Montering.....	10
Värmeskydd.....	10
Användning.....	10
Rengöring och underhåll.....	11
Materialåtervinning.....	11
Garanti.....	54

Läs noga igenom instruktionerna innan du använder eller utför underhållsarbeten på fläkten.

Följ alla säkerhetsinstruktioner. Om du inte följer instruktionerna finns risk för olycksfall och/eller egendomsskador.

Förvara dessa instruktioner på en säker plats för framtida behov.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Förhindra person- eller egendomsskador genom att följa dessa instruktioner.

Läs noga igenom instruktionerna och spara dem för framtida behov!



VARNING!

Säkerhetsåtgärderna och instruktionerna som beskrivs i denna bruksanvisning täcker inte alla tänkbara situationer och förhållanden som kan förekomma när fläkten används. Det går inte att bygga in sunt förnuft, försiktighet och omsorg i en produkt. Sådant ansvarar du själv för när du använder fläkten. Vi tar inget ansvar för

skador som uppstått under transporten eller på grund av felaktig användning, spänningsvariationer eller till följd av att någon del av fläkten har modifierats eller anpassats. Som skydd mot brand eller elchock krävs grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:

- Kontrollera att spänningen i eluttaget överensstämmer med spänningen som anges på fläktens märkskylt och att eluttaget är korrekt jordat. Eluttaget ska vara installerat i enlighet med lokala elsäkerhetsbestämmelser.
- Använd aldrig fläkten om nätsladden har skadats, om fläkten har tappats eller om den inte fungerar korrekt. Alla reparationer, även byte av nätsladd, måste utföras av en professionell serviceverkstad! Ta inte bort fläktens skyddshöljen – risk för elchock!
- Undvik en potentiell elchock genom att skydda fläkten mot direkt kontakt med vatten och andra vätskor.

SE

- Använd inte fläkten utomhus eller i våta miljöer. Undvik att vidröra nätsladden med våta händer. Risk för elchock.
- Var extra uppmärksam när fläkten används i närheten av barn!
- Placera fläkten på tillräckligt avstånd från andra föremål så att fri luftcirkulation säkerställs. Detta är nödvändigt för korrekt funktion. Täck aldrig för fläktens öppningar!
- Använd inte denna fläkt med program, tidur, fristående fjärrstyrningssystem eller annan anordning som startar fläkten automatiskt. Om fläkten är övertäckt eller felaktigt placerad finns risk för brand.
- Använd inte fläkten i närheten av källor som avger värme (spis, värmare eller liknande).
- Ställ aldrig fläkten på ett mjukt underlag som exempelvis en säng, soffa eller liknande. Den måste stå på ett fast och plant underlag.
- Om du märker en ovanlig lukt eller rök

från fläkten måste den omedelbart skiljas från nätspänningen. Kontakta en serviceverkstad.

- Undvik att starta eller stänga av fläkten genom att dra ut eller ansluta stickkontakten. Stäng alltid av fläkten med strömbrytaren innan du drar ut stickkontakten ur eluttaget.
- Fläkten bör inte lämnas utan uppsikt när den är ansluten till eluttaget. Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget innan underhåll utförs. Dra inte ut stickkontakten ur eluttaget genom att hålla i nätsladden, utan håll alltid i själva stickkontakten.
- Se till att nätsladden inte vidrör varma ytor eller dras över vassa kanter.
- Stoppa inte in fingrarna eller andra föremål i fläktens öppningar.
- Använd fläkten i enlighet med instruktionerna i denna bruksanvisning. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att fläkten använts på fel sätt.

SE

- Denna fläkt är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, som exempelvis:
 - personalrum i butiker, kontor och liknande arbetsplatser
 - av gäster på hotell, motell och liknande boenden
 - på B&B.
- Denna fläkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt hörsel/syn, nedsatt mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet endast under överinseende av behörig person eller om de ges anvisningar om hur fläkten används på ett säkert sätt och förstår alla risker som föreligger. Barn får aldrig leka med fläkten. Fläkten får inte rengöras eller underhållas av barn utan uppsikt av en vuxen.

Se till att nätsladden eller förlängningsladden inte kan dras ut ur eluttaget av misstag när fläkten är i drift. Bär fläkten i handtaget.



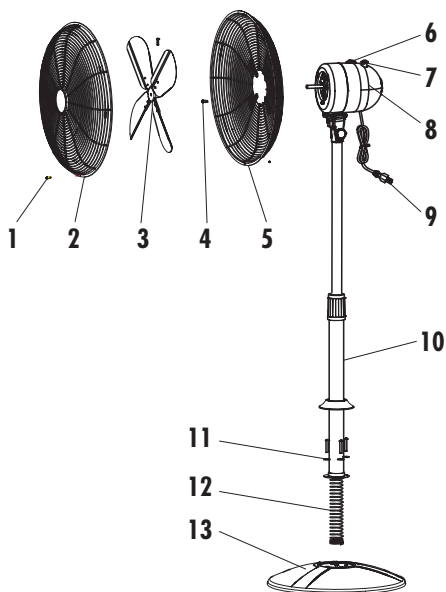
SÄNK INTE NED FLÄKTEN I VATTEN!

VARNING! Undvik överhettning genom att inte täcka över fläkten.

FARLIGT FÖR BARN: Barn får inte leka med förpackningsmaterialet. Låt inte barn leka med plastpåsar. Kvävningsrisk.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Skruv
2. Främre skyddsgaller
3. Fläkthjul
4. Fästskruv
5. Bakre skyddsgaller
6. Oscillationsknapp
7. Hastighetsreglage
8. Motor
9. Nätsladd
10. Stativ
11. Koppling
12. Fjäder
13. Fot



MONTERING

1. Ta ut alla delar ur förpackningen. Ta isär främre och bakre skyddsgallret, om de sitter ihop.
2. Ta ut foten och stativets delar ur lådan och skruva loss de fyra fästskruvarna. Fäst stativet i foten med fästskruvarna.
3. Rikta in det bakre skyddsgallret till hålen i motorn (med handtaget riktat uppåt). Sätt in fästskruven i det nedre hålet och dra åt den.
4. Skruva loss skruven i fläkthjulet, sätt fläkthjulet på motoraxeln och skruva fast det med skruven. Kontrollera att fläkthjulet inte vidrör skyddsgallret.
5. Sätt fast det främre skyddsgallret på det bakre skyddsgallret. Dra åt skruven och muttern och spänn fast fästklämmorna.

TERMOBRYTARE

En termobrytare skyddar fläkten om motorn överhettas. Fläkten stängs av automatiskt. Kontakta en professionell serviceverkstad om detta skulle inträffa.

ANVÄNDNING AV FLÄKTEN

Fläkten har tre hastigheter och det roterande huvudet har en mjuk, oscillerande rörelse. Den är tyst, tillförlitlig och säker och ger effektiv luftcirkulation med låg energiförbrukning.

Strömbrytaren är integrerad i hastighetsreglaget på fläkthuvudet.

0: Fläkten är avstängd.

1: Fläkten arbetar med låg hastighet.

2: Fläkten arbetar med medelhög hastighet.

3: Fläkten arbetar med hög hastighet.

- Fläkten kan oscillera under drift.
- Starta oscillationen genom att trycka ned knappen för automatisk oscillation.
- Stäng av fläkthuvudets oscillation genom att dra upp knappen för automatisk oscillation.
- Fläkthuvudet kan höjas och sänkas. Lossa muttern för lodrät justering, ställ in önskad vinkel på fläkten och dra åt muttern igen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Stäng av fläkten och dra ut stickkontakten ur eluttaget innan fläkten rengörs.
2. Torka av plastdelarna med en trasa eller fuktig svamp som doppats i ett mildt rengöringsmedel. Torka torrt. Sänk inte ned fläkten i vatten!
3. Demontera fläkten genom att följa monteringsinstruktionerna i omvänd ordningsföljd.

Vi rekommenderar att du sparar förpackningen för framtida transport eller förvaring av fläkten.

MATERIALÅTERVINNING

Omslagspapper och wellpapp ska återvinnas som pappersavfall. Plastfilm, PE-påsar och andra plastförpackningar ska återvinnas som plastavfall.

SKROTNING AV UTTJÄNTA PRODUKTER

Avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (gäller EU-länder och andra europeiska länder med implementerat återvinningssystem)

En produkt eller förpackning som är märkt med den här symbolen får inte slängas i hushållsavfallet. Lämna produkten till en anvisad uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Förhindra negativa följder för människors hälsa och miljön genom att återvinna produkten på rätt sätt. Återvinning bidrar till att de naturliga resurserna skonas. Kontakta de lokala myndigheterna, återvinningsstationen eller återförsäljaren om du vill ha mer information om hur produkten ska avfallshanteras.

Den här produkten uppfyller kraven i EU-direktiven om elektromagnetisk kompatibilitet och elsäkerhet.



CONTENTS

Safety precautions.....	12
Description of parts.....	17
Installation.....	18
Heat protection.....	18
Use.....	18
Cleaning and maintenance.....	19
Materials recycling.....	19
Warranty.....	54

Read the instructions carefully before operating the appliance or carrying out maintenance.

Observe all the safety instructions; failure to observe the instructions may lead to accidents and/or damage.

Keep these instructions in a safe place for future reference.

SAFETY PRECAUTIONS

The following instructions must be followed in order to prevent injury or damage. Read carefully and save for future use!



WARNING!

The safety measures and instructions contained in this manual do not cover all the possible situations and conditions in which the fan may be used. The user must understand that common sense, caution and care are factors that cannot be integrated into a product. The user should therefore consider these factors when using and operating this appliance.

We are not liable for any damage caused during shipping, by incorrect use, voltage fluctuation or the modification or adjustment of any part of the appliance. To protect against the risk of fire or electric shock, basic precautions must be taken while using electrical appliances, including the following:

- Make sure the voltage from your power socket corresponds to the voltage stated on the appliance label, and that the socket is correctly grounded. The power socket must be installed in compliance with local electrical safety regulations.
- Never use the appliance if the power cord is damaged, if the appliance has been dropped or if it does not operate properly. All repairs, including cord replacements, must be carried out at a professional service centre! Do not remove the protective covers from the appliance; there is a risk of electric shock!
- Protect the device against direct contact with water and other liquids, to prevent

GB

potential electric shock.

- Do not use the appliance outdoors or in wet environments, or touch the power cord or the appliance with wet hands. Risk of electric shock.
- Pay closer attention when using the fan near children!
- Place the fan out of the reach of other objects so as to ensure free circulation of air necessary for its correct operation. Never cover the fan openings!
- Do not use this fan with a program, timer, independent remote control system or any other device that switches the fan on automatically. There is a risk of fire if the fan is covered or incorrectly positioned.
- Do not use the appliance close to areas where heat is generated (near a stove, heater etc.).
- Never place the fan on a soft surface such as a bed, sofa, etc. It must be placed on a firm, level surface.
- If an unusual smell or smoke begins to

come from the appliance, disconnect the appliance immediately and visit a service centre.

- Do not turn the appliance on or off by plugging or unplugging the power cord. Always switch off the fan using the main switch first, then unplug the power cord from the power socket.
- It is not recommended to leave the fan plugged into the power socket when it is unattended. Unplug the cord from the power socket prior to any maintenance. Do not unplug the power cord from the socket by pulling on the cord. Unplug the power cord from the socket by grasping the plug.
- Do not allow the power cord to touch hot surfaces or run the cord over sharp edges.
- Do not stick your fingers or any other object in the fan openings.
- Use the fan only in accordance with instructions in this user manual. The manufacturer is not liable for any damage caused by the improper use of

GB

this appliance.

- This appliance is intended for household use and similar applications, including:
 - kitchenettes in shops, offices and other work places
 - use by guests in hotels, motels and other residential areas.
 - use in bed and breakfast accommodation
- This appliance may be used by children aged 8 years and older, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or instructed in how to use the appliance in a safe manner and they understand the potential hazards. Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless supervised by an adult.

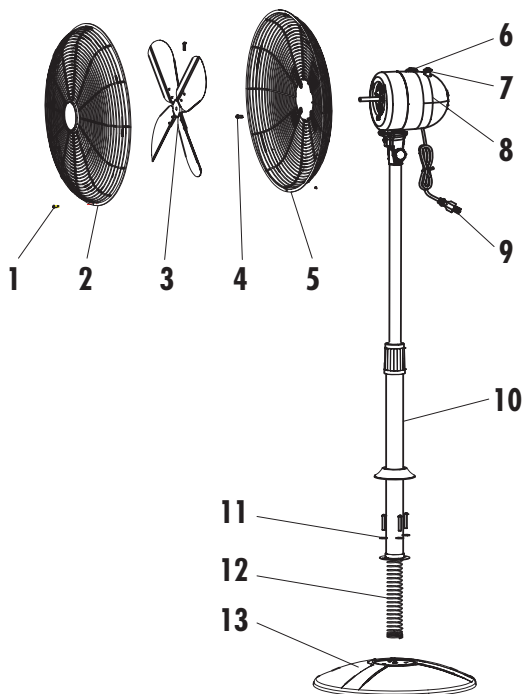
Make sure that the power cord or extension cord cannot be accidentally pulled out of the socket during operation. Use the handle to carry the appliance.
DO NOT IMMERSE IN WATER!



WARNING: To prevent overheating, do not cover the fan.
DANGER TO CHILDREN: Children must not play with the packaging material.
Do not let children play with the plastic bags. Risk of suffocation.

DESCRIPTION OF PARTS

1. Screw
2. Front guard
3. Fan blade
4. Fixing screw
5. Rear guard
6. Oscillation knob
7. Speed control
8. Motor
9. Power cord
10. Stand
11. Connector
12. Spring
13. Base



INSTALLATION

1. Remove each part from the packaging. If the front and rear guard are connected, separate them.
2. Remove the base and parts of the stand from the box and undo the four attachment screws. Attach the stand to the base using the attachment screws.
3. Align the rear protective grille to the holes in the engine (with the handle facing up). Insert the retaining screw into the lower hole and tighten it.
4. Undo the screw on the fan blade, place the fan blade on the motor shaft and secure by tightening the screw. Make sure the fan blade does not touch the guard.
5. Attach the front guard to the rear guard. Tighten the screw and nut, and secure the retaining clips.

THERMAL CUT-OUT

A thermal cut-out is fitted to protect the fan if the motor overheats. The fan switches off automatically. If this happens, contact a professional service centre.

USING THE FAN

The fan has three speeds and its rotating head ensures smooth oscillation. It is quiet, reliable and safe, and ensures effective air circulation with low energy consumption.

The switch is integrated in the speed control on the head of the fan.

0 - Fan is off.

1 - Fan operates at low speed.

2 - Fan operates at medium speed.

3 - Fan operates at high speed.

- The fan can oscillate during operation.
- To start oscillation, push down the automatic oscillation knob.
- To stop the oscillation of the fan head, pull up the automatic oscillation knob.
- The fan head can be raised or lowered. Loosen the vertical adjustment nut, adjust the desired angle of the fan and tighten the nut again.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. The fan must be switched off and the cord unplugged from the socket prior to cleaning.
2. Wipe the plastic parts with a towel or moist sponge dipped in mild detergent. Wipe dry. Do not immerse the fan in water!
3. To dismantle the fan, reverse the steps followed during assembly.

We recommend that you keep the packaging for transporting or storing the fan.

MATERIALS RECYCLING

Wrapping paper and corrugated paperboard should be recycled as paper waste. Plastic film, PE bags and other plastic packaging should be recycled as plastic waste.

DISPOSAL OF PRODUCTS AT THE END OF LIFETIME

Disposal of electric and electronic equipment (applies to EU member countries and other European countries with an implemented recycling system)



When this symbol appears on a product or packaging it means the product must not be disposed of with domestic waste. Hand over the product to the specified location for recycling electric and electronic equipment. Prevent negative impacts on human health and the environment by properly recycling your product. Recycling contributes to preserving natural resources. For more information on the recycling of this product, refer to your local authority, domestic waste processing organization or the store where you purchased the product.



This product complies with EU directive requirements on electromagnetic compatibility and electrical safety.

INNHold

Sikkerhetsforskrifter	20
Beskrivelse av deler	25
Montering	26
Varmebeskyttelse	26
Bruk	26
Rengjøring og vedlikehold	27
Materialgjenvinning	27
Garanti	54

Les nøye gjennom bruksanvisningen før du bruker eller utfører vedlikeholdsarbeid på viften.

Følg alle sikkerhetsanvisninger. Hvis du ikke følger anvisningene, er det risiko for ulykke og/eller skade på eiendom.

Oppbevar disse anvisningene på et sikkert sted til fremtidig bruk.

SIKKERHETSforskrifter

Unngå skade på person eller eiendom ved å følge disse anvisningene. Les nøye gjennom anvisningene og ta vare på dem til fremtidig behov!



ADVARSEL!

Sikkerhetstiltakene og anvisningene som beskrives i denne bruksanvisningen dekker ikke alle tenkelige situasjoner og forhold som kan forekomme når viften brukes. Det går ikke an å bygge inn sunn fornuft, aktsomhet og omsorg i et produkt. Det er du ansvarlig for selv når du bruker viften. Vi tar ikke noe ansvar for skader som er oppstått under

transport eller på grunn av feilaktig bruk, spenningsvariasjoner eller som følge av at noen del av viften er modifisert eller tilpasset. Som beskyttelse mot brann eller elektrisk støt kreves det grunnleggende sikkerhetstiltak, inkludert følgende:

- Kontroller at spenningen i stikkkontakten stemmer overens med spenningen som angis på viftens merkeskilt og at stikkkontakten er ordentlig jordet. Stikkkontakten skal være installert i henhold til lokale el-sikkerhetsbestemmelser.
- Bruk aldri viften dersom ledningen er skadd, viften har falt i gulvet eller hvis den ikke fungerer korrekt. Alle reparasjoner, også bytte av ledning, må utføres av profesjonelt serviceverksted! Ikke ta av viftens beskyttelsesdeksel – fare for elektrisk støt!
- Unngå potensielt elektrisk støt ved å beskytte viften mot direkte kontakt med vann og andre væsker.
- Ikke bruk viften utendørs eller i våte

NO

miljøer. Unngå å berøre ledningen med våte hender. Fare for elektrisk støt.

- Vær ekstra oppmerksom når viften brukes i nærheten av barn!
- Plasser viften på tilstrekkelig avstand til andre gjenstander slik at fri luftsirkulasjon er sikret. Dette er en forutsetning for korrekt funksjon. Dekk aldri til viftens åpninger!
- Ikke bruk denne viften med styringsprogram, tidsur, frittstående fjernstyringssystem eller annet som starter viften automatisk. Det er fare for brann dersom viften er tildekket eller feil plassert.
- Ikke bruk viften i nærheten av kilder som avgir varme (komfyr, varmeovn eller liknende).
- Sett aldri viften på et mykt underlag som eksempelvis en seng, sofa eller liknende. Den må stå på et fast og plant underlag.
- Hvis du merker uvanlig lukt eller røyk fra viften, må støpselet trekkes ut av

stikkontakten omgående. Kontakt et serviceverksted.

- Unngå å starte eller slå av viften ved å trekke ut eller sette i støpselet. Slå alltid av viften med strømbryteren før du trekker støpselet ut av stikkontakten.
- Viften bør ikke forlates uten tilsyn når støpselet sitter i stikkontakten. Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten før vedlikehold utføres. Ikke trekk støpselet ut av stikkontakten ved å holde i ledningen; hold alltid i selve støpselet.
- Påse at ledningen ikke berører varme flater eller trekkes over skarpe kanter.
- Ikke stikk fingrene eller andre gjenstander inn i viftens åpninger.
- Bruk viften i henhold til anvisningene i denne bruksanvisningen. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som forårsakes av at viften er brukt på feil måte.
- Denne viften er ment til husholdningsbruk og liknende bruksområder, som eksempelvis:

NO

- personalrom i butikker, kontorer og liknende arbeidsplasser
- av gjester på hotell, motell og liknende
- på B&B.
- Denne viften kan brukes av barn fra 8 år og eldre samt av personer med nedsatte fysiske evner, nedsatt hørsel/syn, nedsatt mental kapasitet eller av personer som mangler erfaring kun under tilsyn av behørig person eller hvis de gis anvisninger om hvordan viften brukes på en sikker måte og de forstår alle risikoer som foreligger. Barn må aldri leke med viften. Viften må ikke rengjøres eller vedlikeholdes av barn uten tilsyn av en voksen.

Påse at ledningen eller skjøteledningen ikke kan trekkes ut av stikkkontakten i vanvare når viften er i gang. Bær viften i håndtaket.
IKKE SENK VIFTEN NED I VANN!

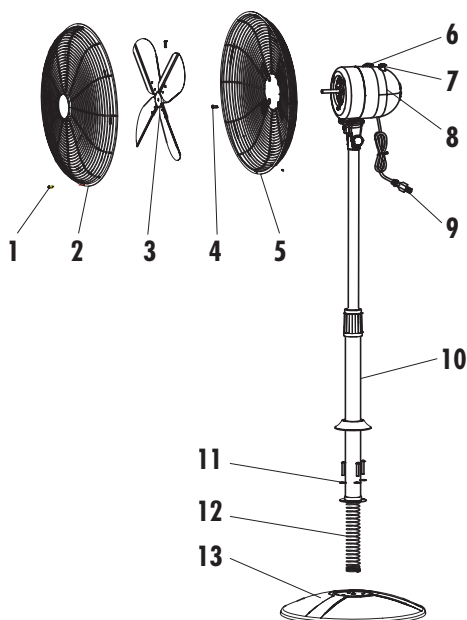


ADVARSEL!

ADVARSEL! Unngå overoppheting ved at viften ikke tildekkes.
FARLIG FOR BARN: Barn får ikke leke med emballasjematerialet. Ikke la barn leke med plastposer. Kvelningsfare.

BESKRIVELSE AV DELER

1. Skruer
2. Fremre beskyttelsesrist
3. Viftehjul
4. Festeskruer
5. Bakre beskyttelsesrist
6. Oscillasjonsknapp
7. Hastighetsvelger
8. Motor
9. Nettledning
10. Stativ
11. Kopling
12. Fjær
13. Fot



MONTERING

1. Ta alle deler ut av emballasjen. Ta fra hverandre fremre og bakre beskyttelsesrist hvis de sitter sammen.
2. Ta ut foten og stativets deler av esken og skru løs de fire festeskruene. Fest stativet i foten med festeskruene.
3. Juster det bakre beskyttelsesgitteret etter hullene i motoren (med håndtaket vendt opp). Sett festeskruen inn i det nedre hullet og stram den.
4. Skru løs skruen i viftehjulet, sett viftehjulet på motorakselen og skru det fast med skruen. Kontroller at viftehjulet ikke berører beskyttelsesristen.
5. Sett fast den fremre beskyttelsesristen på den bakre beskyttelsesristen. Trekk til skruen og mutteren og spenn fast festeklemmene.

TERMOBRYTER

En termobryter beskytter viften dersom motoren overopphetes. Viften slås av automatisk. Kontakt et profesjonelt serviceverksted dersom dette skulle skje.

BRUKE VIFTEN

Viften har tre hastigheter, og det roterende hodet har en myk, oscillerende bevegelse. Den er stillestående, pålitelig og sikker og gir effektiv luftsirkulasjon med lavt energiforbruk.

Strømbryteren er integrert i hastighetsvelgeren på viftehodet.

0: Viften er slått av.

1: Viften arbeider med lav hastighet.

2: Viften arbeider med middels høy hastighet.

3: Viften arbeider med høy hastighet.

- Viften kan oscillere under drift.
- Start oscilleringen ved å trykke ned knappen for automatisk oscillasjon.
- Slå av viftehodets oscillasjon ved å trekke opp knappen for automatisk oscillasjon.
- Viftehodet kan heves og senkes. Løsne mutteren for loddrett justering, still inn ønsket vinkel på viften og trekk til mutteren igjen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Slå av viften og trekk støpselet ut av stikkontakten før viften rengjøres.
2. Tørk av plastdelene med en klut eller fuktig svamp som har vært dyppet i et mildt rengjøringsmiddel. Tørk av etterpå. Ikke senk viften ned i vann!
3. Demonter viften ved å følge monteringsanvisningene i omvendt rekkefølge.

Vi anbefaler at du tar vare på emballasjen til fremtidig transport eller oppbevaring av viften.

MATERIALGJENVINNING

Innpakningspapir og bølgepapp skal gjenvinnes som papiravfall. Plastfilm, PE-posere og annen plastemballasje skal gjenvinnes som plastavfall.

AVFALLSHÅNDTERING AV UTTJENTE PRODUKTER

Avfallshåndtering av elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder EU-land og andre europeiske land med implementert gjenvinningsystem)

Produkt eller forpakning som er merket med dette symbolet må ikke kastes i restavfallet. Lever produktet til et anvist oppsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Hindre negative konsekvenser for menneskers helse og miljø ved å gjenvinne produktet på riktig måte. Gjenvinning bidrar til at naturressursene skånes. Kontakt lokale myndigheter, gjenvinningsstasjon eller forhandleren hvis du vil ha mer informasjon om hvordan produktet skal avfallshåndteres.

Dette produktet oppfyller kravene i EU-direktivene om elektromagnetisk kompatibilitet og sikkerhet.



INDHOLD

Sikkerhedsforskrifter	28
Beskrivelse af dele	33
Montering	34
Varmebeskyttelse	34
Brug	34
Rengøring og vedligeholdelse	35
Materialelegenbrug	35
Garanti	54

Læs instruktionerne omhyggeligt, før du bruger eller udfører vedligeholdelse på ventilatoren.

Følg alle sikkerhedsforskrifter. Hvis du ikke følger instruktionerne, er der risiko for ulykker og/eller tingsskade.

Opbevar disse instruktioner på et sikkert sted til eventuel senere brug.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Undgå personskade eller tingsskade ved at følge disse instruktioner. Læs instruktionerne omhyggeligt, og gem dem til eventuel senere brug!



ADVARSEL!

Sikkerhedsforanstaltningerne og instruktionerne, som beskrives i denne brugsanvisning, dækker ikke alle tænkelige situationer og forhold, der kan opstå, når ventilatoren bruges. Det er ikke muligt at indarbejde sund

fornuft, forsigtighed og omsorg i et produkt. Det er du selv ansvarlig for, når du bruger ventilatoren. Vi påtager os intet ansvar for skader, der opstår under transport eller på grund af ukorrekt brug, spændingsvariationer eller som følge af, at en del af ventilatoren er blevet ændret eller tilpasset. Som beskyttelse mod brand eller elektrisk stød er det nødvendigt med grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

- Kontrollér, at spændingen i strømforsyningen er i overensstemmelse med den spænding, der er angivet på ventilatorens mærkeplade, og at stikkontakten er korrekt jordet. Stikkontakten skal være installeret i overensstemmelse med lokale elsikkerhedsforskrifter.
- Brug aldrig ventilatoren, hvis strømledningen er beskadiget, hvis ventilatoren er blevet tabt, eller hvis den ikke fungerer korrekt. Alle reparationer, herunder udskiftning af strømledningen, skal udføres af et professionelt serviceværksted! Fjern

DK

ikke beskyttelseskappen på ventilatoren
– risiko for elektrisk stød!

- Undgå risikoen for elektrisk stød ved at beskytte ventilatoren mod direkte kontakt med vand og andre væsker.
- Brug ikke ventilatoren udendørs eller i vådt miljø. Undgå at røre ved strømledningen med våde hænder. Fare for elektrisk stød.
- Vær særlig opmærksom, når ventilatoren anvendes i nærheden af børn!
- Anbring ventilatoren i tilstrækkelig afstand fra andre genstande for at sikre fri luftcirkulation. Dette er nødvendigt, for at den fungerer korrekt. Tildæk aldrig ventilatorens åbninger!
- Brug ikke denne ventilator med program, timer, selvstændigt fjernbetjeningssystem eller andre anordninger, der starter ventilatoren automatisk. Hvis ventilatoren er tildækket eller placeret forkert, er der risiko for brand.
- Brug ikke ventilatoren nær kilder, der

afgiver varme (komfur, radiator eller lignende).

- Stil aldrig ventilatoren på et blødt underlag som f.eks. en seng, sofa eller lignende. Den skal stå på en fast og plan flade.
- Hvis du bemærker en usædvanlig lugt eller røg fra ventilatoren, skal den straks afbrydes fra netspændingen. Kontakt et serviceværksted.
- Undgå at tænde eller slukke for ventilatoren ved at trække stikket ud af stikkontakten eller sætte det i. Sluk altid ventilatoren med strømafbryderen, før stikket tages ud af stikkontakten.
- Ventilatoren må ikke efterlades uden opsyn, når den er sluttet til stikkontakten. Træk altid stikket ud af stikkontakten, før der udføres vedligeholdelse. Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved at holde i ledningen, men hold altid i selve stikket.
- Sørg for, at strømledningen ikke rører ved varme flader eller ligger hen over skarpe kanter.
- Sæt ikke fingrene eller andre genstande

DK

i ventilatorens åbninger.

- Brug ventilatoren i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsanvisning. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af, at ventilatoren bruges forkert.
- Denne ventilator er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelsesområder, f.eks.:
 - personalerum i butikker, kontorer og lignende arbejdspladser
 - af gæster på hoteller, moteller og lignende indkvartering
 - på B&B.
- Denne ventilator må kun bruges af børn fra 8-årsalderen samt personer med nedsatte fysiske evner, nedsat hørelse/syn, nedsatte mentale evner, eller af personer, som mangler erfaring, under opsyn af en autoriseret person, eller hvis de instrueres i at bruge enheden på en sikker måde og forstår alle de risici, der er forbundet hermed. Børn må aldrig lege med ventilatoren. Ventilatoren må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn uden opsyn af en voksen.

Sørg for, at strømledningen eller forlængerledningen ikke kan trækkes ud af stikkontakten ved en fejl, når ventilatoren er i brug. Bær ventilatoren i håndtaget.

NEDSÆNK IKKE VENTILATOREN I VAND!

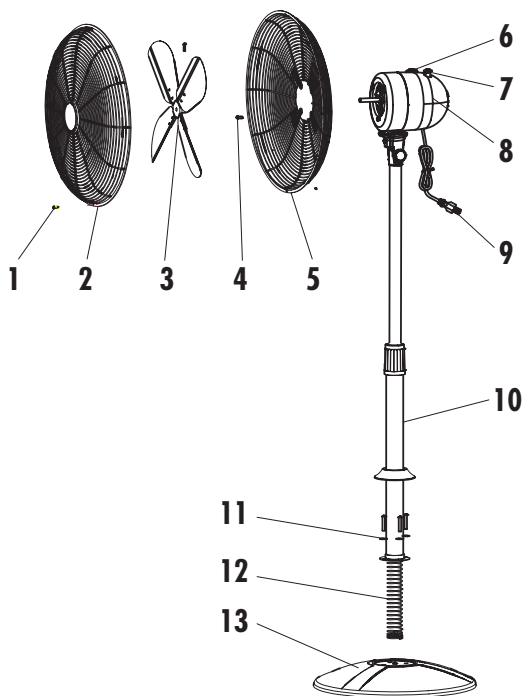


ADVARSEL!

ADVARSEL! Undgå overophedning ved ikke at tildække ventilatoren.
FARLIGT FOR BØRN: Børn må ikke lege med emballagematerialet. Lad ikke børn lege med plastikposer. Risiko for kvælning.

BESKRIVELSE AF DELE

1. Skrue
2. Forreste beskyttelsesgitter
3. Ventilatorhjul
4. Fastgørelsesskrue
5. Bageste beskyttelsesgitter
6. Oscillationsknap
7. Hastighedsregulering
8. Motor
9. Netkabel
10. Stativ
11. Kobling
12. Fjeder
13. Fod



MONTERING

1. Tag alle dele ud af emballagen. Skil forreste og bageste beskyttelsesgitter ad, hvis de sidder sammen.
2. Tag foden og stativets dele ud af kassen, og skru de fire fastgørelsesskruer af. Fastgør stativet til foden med fastgørelsesskruerne.
3. Justér det bagerste beskyttelsesgitter efter hullerne i motoren (med håndtaget opad). Indsæt holdeskruen i det nederste hul, og spænd den.
4. Skru skruen løs i ventilatorhjulet, sæt ventilatorhjulet på motorakslen, og skru det fast med skruen. Kontrollér, at ventilatorhjulet ikke rører ved beskyttelsesgitteret.
5. Monter det forreste beskyttelsesgitter på det bageste beskyttelsesgitter. Tilspænd skruen og møtrikken, og stram fastgørelsesklemmerne.

TERMOAFBRYDER

En termoafbryder beskytter ventilatoren, hvis motoren overophedes. Ventilatoren slukker automatisk. Kontakt et professionelt serviceværksted, hvis dette sker.

BRUG AF VENTILATOREN

Ventilatoren har tre hastigheder, og det roterende hoved har en blød, oscillerende bevægelse. Den er stille, pålidelig og sikker og giver en effektiv luftcirkulation med lavt energiforbrug.

Strømafbryderen er integreret i hastighedsreguleringen på ventilatorhovedet.

0: Ventilatoren er slukket.

1: Ventilatoren arbejder ved lav hastighed.

2: Ventilatoren arbejder ved mellemhastighed.

3: Ventilatoren arbejder ved høj hastighed.

- Ventilatoren kan oscillere under drift.
- Start oscillationen ved at trykke knappen ned for automatisk oscillation.
- Sluk for ventilatorhovedets oscillation ved at trække op i knappen til automatisk oscillation.
- Ventilatorhovedet kan hæves og sænkes. Løsn møtrikken til lodret justering, indstil den ønskede vinkel på ventilatoren, og stram møtrikken igen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Slå ventilatoren fra, og tag stikket ud af stikkontakten, før ventilatoren rengøres.
2. Tør plastdelene af med en klud eller fugtig svamp dyppet i et mildt rengøringsmiddel. Aftør. Nedsænk ikke ventilatoren i vand!
3. Afmonter ventilatoren ved at følge monteringsvejledningen i omvendt rækkefølge.

Vi anbefaler, at du gemmer emballagen til transport eller opbevaring af ventilatoren i fremtiden.

MATERIALEGENVINDING

Indpakkingspapir og bølgepap skal genanvendes som papiraffald. Plastfilm, PE-posere og anden plastemballage skal genanvendes som plastaffald.



SKROTNING AF UDTJENTE PRODUKTER

Affaldshåndtering af elektrisk og elektronisk udstyr (gælder EU-lande og andre europæiske lande, der har indført genbrugssystemer)



Et produkt eller en emballage mærket med dette symbol må ikke bortskaffes i husholdningsaffaldet. Indlever produktet til et anvist indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Forebyg skadelige virkninger på menneskers sundhed og miljøet ved at genindvinde produktet korrekt. Genbrug bidrager til at skåne naturressourcerne. Du kan kontakte de lokale myndigheder, genbrugsstationen eller forhandleren, hvis du vil have yderligere oplysninger om, hvordan produktet skal bortskaffes.

Dette produkt opfylder kravene i EU-direktiverne om elektromagnetisk kompatibilitet og elsikkerhed.

SISÄLLYSLUETTELO

Turvamääräykset.....	36
Osien kuvaus.....	41
Kokoaminen.....	42
Lämpösuojus.....	42
Käyttö.....	42
Puhdistus ja kunnossapito.....	43
Materiaalien kierrätys.....	43
Takuu.....	54

Lue ohjeet huolellisesti läpi, ennen kuin käytät tuuletinta tai teet sille kunnossapitotöitä.

Noudata kaikkia turvaohjeita. Jos et noudata ohjeita, voi seurauksena olla onnettomuus ja/tai omaisuusvahinkoja.

Säilytä nämä ohjeet varmassa tallessa vastaisen varalle.

TURVAMÄÄRÄYKSET

Estä henkilö- ja omaisuusvahingot noudattamalla näitä ohjeita. Lue ohjeet huolellisesti läpi ja säilytä ne vastaisen varalle!



VAROITUS!

Tässä käyttöohjeessa kuvatut varotoimenpiteet ja ohjeet eivät kata kaikkia mahdollisia tuulettimen käytön aikaisia tilanteita ja olosuhteita. Tuotteeseen ei voi sisäänrakentaa tervettä järkeä, varovaisuutta ja huolellisuutta. Niiden noudattaminen on sinun omalla vastuullasi tuuletinta käyttäessäsi. Emme vastaa vioista,

joita on syntynyt kuljetuksen aikana tai virheellisen käytön tai jännitevaihteluiden vuoksi, tai seurauksena tuulettimen osan muuttamisesta tai sovittamisesta. Tulipalon tai sähköiskun estämiseksi on noudatettava mm. seuraavia varotoimenpiteitä:

- Tarkista, että pistorasian jännite vastaa tuulettimen arvokilvessä ilmoitettua jännitettä ja että pistorasia on oikein maadoitettu. Pistorasian asennuksen on oltava paikallisten sähköturvallisuusmääräysten mukainen.
- Älä koskaan käytä tuuletinta, jos verkkojohto on vioittunut, jos tuuletin on pudonnut tai jos se ei toimi oikein. Kaikki korjaukset, myös verkkojohdon vaihto, on annettava ammattitaitoisen huoltoliikkeen tehtäväksi! Älä poista tuulettimen suojakuoria – sähköiskun vaara!
- Estä mahdollinen sähköisku suojaamalla tuuletin suoralta kosketukselta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä käytä tuuletinta ulkona tai märissä

FI

tiloissa. Älä koske verkkojohtoon märillä käsillä. Sähköiskun vaara.

- Ole erityisen tarkkaavainen, kun tuuletinta käytetään lasten lähellä!
- Sijoita tuuletin riittävän etäälle muista esineistä varmistaaksesi esteettömän ilmankierron. Tämä on välttämätöntä tuulettimen oikean toiminnan varmistamiseksi. Älä koskaan peitä tuulettimen aukkoja!
- Älä käytä tätä tuuletinta ohjelmalla, aikakytkimellä, erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä tai muulla laitteella, joka käynnistää tuulettimen automaattisesti. Jos tuuletin on peitetty tai sijoitettu virheellisesti, on olemassa tulipalon vaara.
- Älä käytä tuuletinta lähellä lämmönlähteitä (liettä, lämmitintä tai vastaavaa).
- Älä koskaan aseta tuuletinta pehmeälle alustalle, kuten esimerkiksi sängylle, sohvalle tai vastaavalle. Se on pidettävä tukevalla ja tasaisella alustalla.
- Jos havaitset tuulettimesta tulevan

epätavallista hajua tai savua, irrota tuuletin välittömästi sähköverkosta. Ota yhteys huoltoliikkeeseen.

- Älä käynnistä tai pysäytä tuuletinta liittämällä tai irrottamalla pistoke. Pysäytä tuuletin aina virtakatkaisimella, ennen kuin irrotat pistokkeen pistorasiasta.
- Tuuletinta ei saa jättää ilman valvontaa, kun se on liitetty pistorasiaan. Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen kunnossapitotöitä. Älä irrota pistoketta pistorasiasta verkkojohdosta vetämällä, vedä aina pistokkeesta.
- Varmista, ettei verkkojohto kosketa kuumiin pintoihin tai roiku terävien reunojen yli.
- Älä työnnä sormia tai mitään esineitä tuulettimen aukkoihin.
- Käytä tuuletinta tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat tuulettimen virheellisestä käytöstä.
- Tämä tuuletin on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja

FI

vastaavilla käyttöalueilla, kuten esimerkiksi:

- henkilöstötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja vastaavilla työpaikoilla
 - vieraiden toimesta hotelleissa, motelleissa ja vastaavissa sekä
 - aamiaismajoitustiloissa.
- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen toimintakyky, kuulo tai näkö tai henkinen toimintakyky on alentunut, tai henkilöt, joilla ei ole tuulettimen käyttökokemusta, saavat käyttää tätä tuuletinta vain, jos se tapahtuu vastuullisen henkilön valvonnassa tai, jos heitä opastetaan käyttämään tuuletinta turvallisella tavalla ja he ymmärtävät kaikki käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa koskaan leikkiä tuulettimella. Lapset eivät saa puhdistaa tai muuten hoitaa tuuletinta ilman aikuisen valvontaa.

FI

Varmista, ettei verkkojohtoa tai jatkojohtoa voi irrottaa pistorasiasta vahingossa, kun tuuletin on käynnissä. Kanna tuuletinta kahvasta.

ÄLÄ UPOTA TUULETINTA VETEEN!

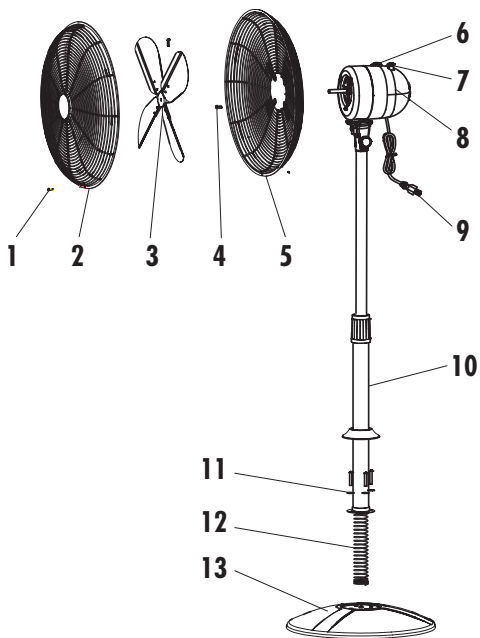


VAROITUS!

VAROITUS! Älä peitä tuuletinta, ettei se ylikuumene.
VAARALLISTA LAPSILLE: Lapset eivät saa leikkiä pakkausmateriaalilla. Älä anna lasten leikkiä muovipusseilla. Tukehtumisvaara.

OSIEN KUVAUS

1. Ruuvi
2. Etummainen suojaritilä
3. Siipipyörä
4. Kiinnitysruuvi
5. Takimmainen suojaritilä
6. Oskillointipainike
7. Nopeudenvälitsin
8. Moottori
9. Virtajohto
10. Jalusta
11. Oskillointipainike
12. Jousi
13. Jalka



KOKOAMINEN

1. Pura kaikki osat pakkauksesta. Irrota etummainen ja takimmainen suojaritilä toisistaan, jos ne ovat yhdessä.
2. Ota jalka ja jalustan osat laatikosta ja kierrä irti kaikki neljä kiinnitysruuvi. Kiinnitä jalusta jalkaan kiinnitysruuveilla.
3. Kohdista takasuojaristikko moottorin reikiin (kahva ylöspäin). Asenna kiinnitysruuvi alempaan reikään ja kiristä.
4. Kierrä ruuvi irti siipipyörästä, aseta siipipyörä moottoriakselille ja kiinnitä se kiertämällä ruuvi kiinni. Tarkista, ettei siipipyörä koske suojaritilään.
5. Kiinnitä etummainen suojaritilä takimmaiseen suojaritilään. Kiristä ruuvi ja mutteri ja kiinnitä pidikkeet.

LÄMPÖKYTKIN

Lämpökytkin suojaa tuuletinta, jos moottori ylikuumenee. Tuuletin kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Ota yhteys ammattitaitoiseen huoltoliikkeeseen, jos näin käy.

TUULETTIMEN KÄYTTÖ

Tuulettimessa on kolme puhallusnopeutta ja sen pyörivä osa tuottaa pehmeän oskilloivan liikkeen. Tuuletin on hiljainen, luotettava ja turvallinen ja kierrättää ilman tehokkaasti ja vähän energiaa kuluttaen.

Virtakatkaisin on integroitu puhallinosassa olevaan nopeussäätimeen.

0: Tuuletin on kytketty pois päältä.

1: Tuuletin toimii pienellä nopeudella.

2: Tuuletin toimii keskisuurella nopeudella.

3: Tuuletin toimii suurella nopeudella.

- Tuuletin voi oskilloida käytön aikana.
- Käynnistä oskillointi painamalla automaattisen oskilloinnin painike alas.
- Pysäytä oskillointi nostamalla automaattisen oskilloinnin painike ylös.
- Puhallinosaa voi nostaa ja laskea. Avaa pystysäädön mutteri, aseta tuuletin haluttuun kulmaan ja kiristä mutteri uudestaan.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

1. Pysäytä tuuletin ja irrota pistoke pistorasiasta ennen tuulettimen puhdistusta.
2. Pyyhi muoviosat puhtaiksi miedossa puhdistusaineessa kostutetulla rievulla tai sienellä. Pyyhi kuivaksi. Älä upota tuuletinta veteen!
3. Irrota tuulettimen osat noudattamalla kokoamisohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.

Suosittellemme säilyttämään pakkauksen tuulettimen tulevaa kuljetusta tai säilyttämistä varten.

MATERIAALIEN KIERRÄTYS

Suojapaperit ja pahvit on kierrätettävä kartonkijätteenä. Muovikalvat, PE-pussit ja muut muovipakkaukset on kierrätettävä muovijätteenä.

KÄYTÖSTÄ POISTETTUIJEN TUOTTEIDEN ROMUTTAMINEN

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteenkäsittely (koskee EU-maita ja muita Euroopan maita, jotka ovat ottaneet käyttöön kierrätysjärjestelmän)

Tällä symbolilla merkittyä tuotetta tai pakkausta ei saa hävittää sekajätteenä. Toimita tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspaikkaan. Estä haitalliset vaikutukset ihmisten terveyteen ja ympäristöön kierrättämällä tuote oikealla tavalla. Kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, kierrätysasemalle tai jälleenmyyjään, jos haluat lisätietoja tuotteen hävittämisestä.

Tämä tuote täyttää sähkömagneettista yhteensopivuutta ja sähköturvallisuutta koskevien EU-direktiivien vaatimukset.



EFNISYFIRLIT

Öryggisreglur.....	44
Lýsing á hlutum.....	49
Uppsetning.....	50
Hitavörn.....	50
Notkun.....	50
Þrif og eftirlit.....	51
Endurvinnsla efnis.....	51
Ábyrgð.....	54

Lestu þessar leiðbeiningar vandlega áður en viftan er tekin í notkun eða henni haldið við.

Farðu eftir öryggisreglum. Sé leiðbeiningunum ekki fylgt er hættu á slysum og/eða eignaskemmdum.

Geymdu notkunarleiðbeiningarnar á öruggum stað til uppflættinga síðar.

ÖRYGGISREGLUR

Komdu í veg fyrir slys á fólki og eignatjón með því að fara eftir leiðbeiningunum.

Lestu þessar leiðbeiningar vandlega og geymdu þær til uppflættinga síðar!



VIÐVÖRUN!

Þær öryggisaðgerðir og leiðbeiningar sem hér verður lýst ná ekki til allra hugsanlegra aðstæðna og atvika sem upp geta komið við notkun viftunnar. Ekki er hægt að byggja heilbrigða skynsemi, varkárni

og aðgæslu inn í vöru. Á því berð þú alla ábyrgð þegar tækið er í notkun. Við berum enga ábyrgð á tjóni sem orðið hefur við flutning eða vegna rangrar notkunar, sveiflna í rafspennu eða vegna þess að einhverjum hluta viftunnar hefur verið breytt eða hún aðlöguð. Sýna þarf útrustu varkárni til að verjast eldsvoða eða rafhöggi, þar með talið:

- Að ganga úr skugga um að spennan í innstungu sé í samræmi við tilgreinda spennu á merkiplötu viftunnar og að innstungan sé rétt jarðtengd. Rafmagnsinnstungan skal vera sett upp í samræmi við reglur um öryggi við notkun rafmagns.
- Notaðu aldrei viftuna ef rafmagnsleiðslan er sködduð, viftan hefur fallið í gólfið eða hún virkar ekki rétt. Allar viðgerðir, líka skipti á rafmagnsleiðslu, skulu vera í höndum viðurkennds þjónustuverkstæðis! Ekki fjarlægja verndarhlífar viftunnar – hætta á rafhöggi!
- Forðastu mögulegt rafhögg með því

IS

að vernda viftuna gegn því að komast í snertingu við vatn eða aðra vökva.

- Notaðu viftuna ekki utanhúss eða í votu umhverfi. Forðastu að snerta rafmagnsleiðsluna með votum höndum. Hætta á rafhöggi.
- Sýndu sérstaka varkárni þegar viftan gengur þar sem börn eru!
- Komdu viftunni fyrir í hæfilegri fjarlægð frá öðrum húsgögnum til að tryggja óhindrað lofstreymi. Þetta er nauðsynlegt svo hún virki rétt. Aldrei má þekja loftræstiop viftunnar!
- Ekki nota viftuna með kerfi, tímastilli, sjálfstæðum fjarstýrikerfum eða öðru skipulagi sem setur hana sjálfvirkt í gang. Það er hættu á íkveikju ef breitt er yfir viftuna eða hún ranglega staðsett.
- Ekki nota viftuna í grennd við hitagjafa (eldavél, hitara og þess háttar).
- Ekki láta viftuna standa á mjúku undirlagi, til dæmis í rúmum, sófa eða því um líku. Hún á að standa á stöðugu og sléttu undirlagi.

- Ef þú finnur skrýtna lykt eða reyk frá viftunni þarf að taka hana úr sambandi við rafmagn tafarlaust. Leitaðu til þjónustuverkstæðis.
- Forðastu að setja viftuna í gang eða slökkva á henni með því að stinga klónni í samband eða taka hana úr sambandi. Slökktu ætíð á viftunni með rofanum áður en þú tekur hana úr sambandi við rafmagn.
- Ekki ætti að láta viftuna standa án eftirlits þegar hún er tengd við rafmagn. Taktu rafmagnsleiðsluna alltaf úr sambandi áður en viðhald er framkvæmt. Taktu viftuna ekki úr sambandi við rafmagn með því að taka í rafmagnsleiðsluna heldur alltaf í sjálfa klóna.
- Gættu þess að rafmagnsleiðslan snerti hvorki heita fleti né liggi yfir skarpar brúnir.
- Settu hvorki fingur né annað inn í opin á viftunni.
- Notaðu viftuna í samræmi við þessar notkunarleiðbeiningar. Framleiðandinn

IS

ber ekki ábyrgð á tjóni sem stafar af rangri notkun viftunnar.

- Viftan er ætluð til notkunar á heimili og fyrir sambærilega notkun, svo sem:
 - í aðsetri starfsmanna á skrifstofum og sambærilegum vinnustöðum
 - af gestum á hótelum, mótelum og svipuðu dvalarhúsnæði
 - á gistiheimilum.
- Börn frá 8 ára aldri og eldri og fólk með skerta líkamlega getu, skerta heyrn/sjón, skerta andlega getu eða án reynslu mega aðeins nota viftuna undir eftirliti til þess bærst einstaklings eða sé þeim leiðbeint um örugga notkun viftunnar og að viðkomandi átti sig á öllum hættum sem fylgja notkuninni. Börn mega aldrei leika sér með viftuna. Börn mega hvorki þrifa né annast viðhald viftunnar án eftirlits fullorðinna.

IS

Gættu að því að hvorki sé hægt að taka rafmagnsleiðsluna né framlengingarsnúru úr sambandi á meðan viftan gengur. Haltu á viftunni með handfanginu.



VIÐVÖRUN!

EKKI DÝFA VIFTUNNI OFAN Í VATNI!

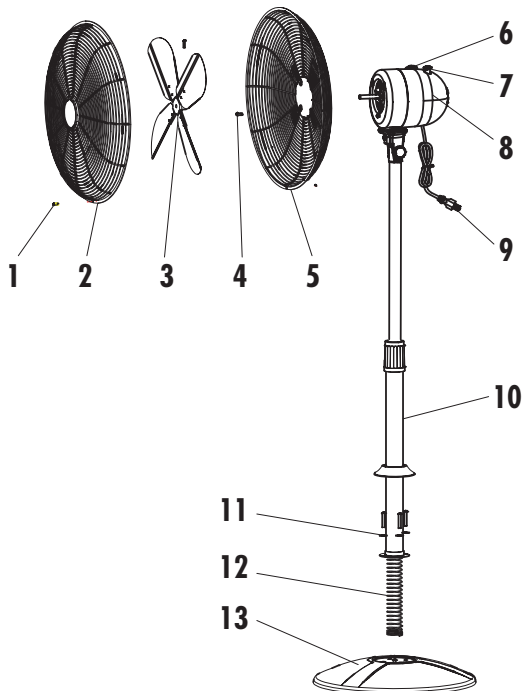
VIÐVÖRUN! Breiddu ekkert yfir viftuna sem hún ofhitni ekki.

HÆTTULEGT BÖRNUM: Börn mega ekki leika sér með umbúðaefnið. Leyfðu

ekki börnum að leika sér með plastpoka. Hætta á köfnun.

LÝSING Á HLOTUM

1. Skrúfa
2. Fremri hlífðargrind
3. Viftuspaði
4. Festiskrúfa
5. Aftari hlífðargrind
6. Snúningshnappur
7. Hraðastillir
8. Vél
9. Rafmagnsleiðsla
10. Statíf
11. Tengi
12. Fjöður
13. Fótur



UPPSETNING

1. Taktu alla hluta viftunnar upp úr umbúðunum. Taktu fremri og aftari hlífðargrind í sundur, séu þær samfestar.
2. Taktu fótinn og hluta statífsins upp úr kassanum og losaðu festiskrúfurnar fjórar. Festu statífið við fótinn með festiskrúfunum.
3. Rakaðu hlífðargrindina að aftan að götunum í vélinni (með handfanginu upp). Settu festiskrúfuna í neðri holuna og hertu hana.
4. Losaðu skrúfu viftuspaðans, settu hann upp á öxulinn og skrúfaðu spaðann fastan með henni. Gakktu úr skugga um að viftuspaðinn snerti ekki hlífðargrindurnar.
5. Festu því næst fremri hlífðargrindina við þá aftari. Hertu festiskrúfuna og róna og spenntu klemmurnar fastar.

HITAROFI

Ef vélin ofhitnar stöðvar hitarofinn viftuna. Viftan stöðvast sjálfkrafa. Leitaðu til þjónustuverkstæðis ef þetta gerist.

AÐ NOTA VIFTUNA

Viftan hefur þrjár hraðastillingar og er búin snúningshaus sem tryggir mjúka sveiflubundna hreyfingu. Hún er hljóðlát, áreiðanleg og örugg og blásturinn er mjög skilvirkur með lítilli rafmagnsnotkun.

Rafmagnsrofinn er innbyggður í hraðastilling á vélarhúsinu.

0: Slökkt er á viftunni

1: Viftan blæs á litlum hraða.

2: Viftan blæs á hraða í meðallagi.

3: Viftan blæs á miklum hraða.

- Viftan getur hreyfst fram og til baka þegar hún gengur.
- Ræstu hreyfinguna fram og til baka með því að þrýsta á hnappinn.
- Stöðvaðu snúning viftuhausins með því að lyfta upp snúningshnappnum.
- Hægt er að hækka og lækka viftuhausinn. Losaðu róna fyrir lóðrétta stillingu, stilltu horn viftunnar að vild og hertu svo róna á ný.

ÞRIF OG VIÐHALD

1. Slökktu á vifturofanum og taktu hana úr sambandi við rafmagn áður en viftan er þriffin.
2. Þurrkaðu af plasthlutum hennar með tusku eða rökum svampi vættum í mildu hreingerningaeefni. Þurrkaðu vandlega. Ekki dúfa viftunni ofan í vatni!
3. Taktu viftuna í sundur með því að fara eftir samsetningarleiðbeiningum í öfugri röð.

Við mælum með því að þú geymir umbúðirnar til flutninga síðar eða til að geyma viftuna.

ENDURVINNSLA EFNIS

Farga skal umbúðapappír og bylgjupappa til pappírsendurvinnslu. Farga skal plastþynnum, PE-pokum og öðrum plastumbúðum til plastendurvinnslu.

AÐ FARGA VÖRU AÐ LOKNUM LÍFTÍMA

Hvernig farga skal rafmagns- og rafeindabúnaði (gildir um ESB-lönd og önnur Evrópulönd sem komið hafa á fót endurvinnsluskipulagi)

Sé vara eða umbúðir merktar með þessu tákni má ekki farga þeim með venjulegu heimilissorpi. Skilaðu vörunni inn á móttökustöð til endurvinnslu á rafmagns- og rafeindabúnaði. Komdu í veg fyrir neikvæð áhrif á heilbrigði fólks og umhverfis með því að endurvinna vöruna á réttan hátt. Endurvinnsla stuðlar að því að vernda auðlindir jarðar. Hafðu samband við yfirvöld í héraði, endurvinnslustöðvar sorps eða seljanda vörunnar ef þú vilt fá nánari upplýsingar um það hvernig flokka skal vöruna við afhendingu sorps.

Þessi vara uppfyllir kröfur í ESB-tilskipun um rafsegulviðssamhæfi og rafmagnsöryggi.



IS

Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. /
The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. /
Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. /
Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsigtede fejl i
oplysningerne. /
Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. /
Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í
upplýsingarnar.

CANVAC

Q AIR

Canvac kvalitetsgaranti gäller för konsument (omfattar ej förbrukningsdelar). Läs mer på www.canvac.se/garantier

Canvac's guarantee of quality for the consumer (does not include wear parts). Read more at www.canvac.se/garantier.

Canvac kvalitetsgaranti gjelder for forbruker (omfatter ikke forbruksdeler). Les mer på www.canvac.se/garantier

Canvac's kvalitetsgaranti gælder for forbrugere (omfatter ikke forbrugsdele). Læs mere på www.canvac.se/garantier

Canvac-laatumakuu koskee kuluttajia (takuu ei kata kuluvia osia). Lisätietoja saa osoitteesta www.canvac.se/takuut

Canvac-gæðaábyrgð fyrir neytendur (á ekki við um slit á íhlutum). Lestu meira á www.canvac.se/ábyrgðir

Elon Group

Canvac products are distributed and marketed by Elon Group AB,
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
Elon Group | +46(0)10-220 40 00 | elongroup.se
Support and service: canvac.se

